

សេចក្តីពណ៌នាថ្មី និងការបង្កើតរបស់ខ្លួន  
នៃអង្គភាពជាតិ និងការបង្កើតរបស់ខ្លួន

ព័ត៌មានពិនិត្យនៃទំនាក់ទំនាក់

សំណុំរឿងឈាម	:	00៧/១៩-០៩-២០១៣-អគ្គក/អដសដ
ធនាគារ	:	អង្គភាពជាតិ សាស្ត្រ និងការបង្កើតរបស់ខ្លួន
ថ្ងៃចូលរួម	:	ថ្ងៃទី១៩ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៣
ភាគីអ្នកធនាគារ	:	សហព្រះរាជរាជ្យ
ភាសាអិម	:	អង់គ្លេស

<b>រូបភាពរបស់ខ្លួន</b>
<b>TRANSLATION/TRADUCTION</b>
ថ្ងៃទី (Date): 21-Jan-2013, 15:21
CMS/CFO: Sann Rada

ចំណាត់ថ្នាក់ទំនាក់

ប្រធានកសារដែលលើឡើងដាយការធនាគារ: **ទេវាមនេះ:**  
 ចំណាត់ថ្នាក់ធនាគារកំណត់ដាយអង្គភាពជាតិ សាស្ត្រ និងការបង្កើតរបស់ខ្លួន:  
**សាធារណៈ/Public**  
 ប្រធាននៃចំណាត់ថ្នាក់ធនាគារ:  
 ការពិនិត្យចំណាត់ថ្នាក់ធនាគារបញ្ជាផ្ទាល់សាស្ត្រឡើងវិញ:  
 ឈ្មោះមន្ត្រីដែលបានពិនិត្យ:  
**ហត្ថលេខា:**

**នៅក្នុងសាធារណៈរបស់នគរាជក្រសួងរាជរាជ្យ និងការបង្កើតរបស់ខ្លួន**  
**នគរាជក្រសួង និងការបង្កើតរបស់ខ្លួន បាន និង អនុវត្ត នៅ**

អ្នកធនាគារ:

សហព្រះរាជរាជ្យ:  
 ឈរការិនី ជាលោង  
 ឈរការិនី Andrew CAYLEY

អ្នកទូលាបន់ធនាគារ:

អង្គភាពជាតិ សាស្ត្រ និងការបង្កើតរបស់ខ្លួន:  
 ថែក្រម Silvia CARTWRIGHT  
 ថែក្រម Jean-Marc LAVERGNE  
 ថែក្រម យុវ ឧត្តម

ចម្លងផ្តើម:

ជនជាប់ថាមទេទេ:  
 នានា ជានា  
 ឈ្មោះ សារី  
 ខ្សែ សំនុះ

មេដារីការពារក្នុងជាប់ថាមទេទេ:

ឈរការិនី អនុបាណ  
 ឈរការិនី Michiel PESTMAN  
 ឈរការិនី Victor Koppe  
 ឈរការិនី Elisabeth SIMONNEAU FORT

លំណាត់ដីជិះលេខ: ០០២/១៩-០៩-៤០០៣-អ៊ូតុក/អនុប្រមឈ

លោក Michael

G.KARNAVAS

លោក គង់ សំអុនី

លោកស្រី Anta GUISSE

លោក Arthur VERCKEN

លោក Jacques VERGÈS

## សេចក្តីផលិតផល

១- ដោយអនុលោមតាមការណើប់អង្គដំនឹងជប្រយោជន៍សាលាឃំបួន នូវភាគទាំងអស់ធ្វើបានដាក់លាយ លក្ខណ៍អក្សរ ពាក់ព័ន្ធនឹងវិសាលភាពនៃការរាយកម្មដោយកំណត់ពេល ដើម្បីពិនិត្យឡើងវិញអំពីការ ព្យាបាល និងការថែរក្សា ក៏ដូចជាសុខភាពរបស់ ឡើង សារី និង នូន ជាក្នុងអំឡុងសប្តាបាហើចូលទិន្នន័យ ខែ មីនា ឆ្នាំ២០១៣ ដើម្បីស្ថាបនីអ្នកជននាទីកម្ពស់ស្ថាបនី គឺលោកសារស្រាវជ្រាវ A. John Campbell និង អ្នកជននាទីកម្ពស់ស្ថាបនី Lina Huot (ឯកសារលេខ E256)<sup>1</sup> សហគ្រែរដែលអាចបង្កើតឡើងដូចតទៅនេះ ។

២- ការរាយកម្មត្រូវមានវិសាលភាពលើសុខភាពទាំងផ្លូវការ និងទាំងផ្លូវចិត្តរបស់ជនជាប់ចោទ។ ដោយ ឡើក ការរាយកម្មត្រូវដោតទៅលើ ក) ការកំណត់អតិសញ្ញាណលើជម្លើងដូចតិច និងផ្លូវការយុទ្ធសាស្ត្រ របស់ជនជាប់ចោទ ហើយបើបើនិងជាមនុស លើកម្រិតដែលជម្លើទៅដោលប៉ុន្មានប៉ែនប៉ែន ជនជាប់ចោទ ក្នុងការអនុវត្តសមត្ថភាពដែលបានកំណត់អតិសញ្ញាណ នៅក្នុងកម្រិតខ្ពស់ និងឡើលើ ខ) ការព្យាបាល វិធីសារស្តី ឬបង្កើត និងវិធីមួយចំនួនឡើត ដែលនឹងធ្វើអប្បបរមាកម្មបើ សមត្ថភាពរបស់ជនជាប់ចោទក្នុងការចូលរួមសរុបការ តាមរយៈសមត្ថភាពដែលមានកំណត់នៅក្នុង កម្រិតខ្ពស់។

៣- សហគ្រែរដែលអាចបង្កើតចំណានចាសមត្ថភាពដោយបានដែលអង្គដំនឹងជប្រយោជន៍បានទទួលស្ថាល់ ដោយពាក់ព័ន្ធ ឡើងការរាយកម្មចាត់ដើរជាប់ចោទអាមេរិកអូរីនីសិទ្ធិរបស់ខ្លួននៅពេលសរុបការ បានយ៉ាងមាន ប្រសិទ្ធភាពដែរ ប្រុទ គឺ:

- ១) ផ្លូវកម្មបច្ចេកទេទ័រ,
- ២) យល់ពីចិវិតនៃបច្ចេកទេទ័រ,
- ៣) យល់ពីដំណើរការនៃកិច្ចដំណើរការនិតិវិធី,
- ៤) យល់ពីសេចក្តីផលិតផលនៃកំសុំតាង,
- ៥) ប្រាប់ទៅមេត្តាផីការពារក្តី,

<sup>1</sup> ឯកសារលេខ E256 ការពេងតាំងជាថ្មីរអ្នកជននាទីកម្ពស់ស្ថាបនីជម្លើងដូចតិច និងសម្រាប់ឡើង សារី និង នូន ជាក្នុងអំឡុងសប្តាបាហើចូលទិន្នន័យ ខែ មីនា ឆ្នាំ២០១៣, ឡើចិន ខែ មីនា ឆ្នាំ២០១៤ គ្រងកម្រិតខ្ពស់។

លេខាំងលេខ: ០០២/៩៤-២០០៧-អវតក/អនុស

៦) យល់ពីផលបរិច្ឆេទកែងដោរការនិវិធី, និង

៧) ផែលសក្តីកម្ម។

- ៤- ដូចដែលបានធ្វើការកត់សម្ងាត់នៅក្នុងកម្រាល់ណែនាំ ហើយជាពិសេស ដោយចងចាំនៅក្នុងចិត្តអំពីអាយុ និងអំពីសុខភាពខាងក្រោមរបស់ជនជាប់ថានៅ: គ្របាយដែលការណែនាំនៅក្នុងផ្ទៃនឹងដែឡូដ ដើម្បីចូរអាជីវការបដិបញ្ជីបើសមត្ថភាពនឹមួយក្នុងចំណោមសមត្ថភាពទាំងប្រាំនៃនៅ: អាចមានកប្រឈតអភិបរមា។ ឧបារណ៍ អ្នកជនព្រៃនាគុំណូលបិទអំពីផែលបុគ្គលិកនៅម្ខ្ញីរ យុំយាំង, បុគ្គលិកពេទ្យ, និងបុគ្គលិកដែកច្បាប់របស់មេដារការពារក្នុងជាមួយ និងប្រាស៊ូយទាក់ទងជាមួយជនជាប់ថានៅ ដើម្បីធ្វើឱ្យសមត្ថភាពរបស់ពួកគាត់បានកែនឡើងជាអភិបរមា ដើម្បីអនុវត្តសិទ្ធិក្នុងការទទួលបាននូវការដំឡើងប្រែកប្រឈម។
- ៥- ចំណោកសុខភាពខាងក្រោមរបស់ជនជាប់ថានៅពីរ អ្នកជនព្រៃនាគាន់កំណត់ថាគារធ្វើឱ្យបែបនេះមានការប្រប្រលងដែរ ប្រឡង ឬបំតាំងពីពេលជនជាប់ថានៅទទួលបានការពិនិត្យសុខភាពចុងក្រាយ តាមប្រភេទដីម្ចី បុណ្យនៃការពួកគ៺ដែលរបស់ជី។
- ៦- អ្នកជនព្រៃនាគ្មែងការណែនាំសិទ្ធិការជួយសម្រេច បុរាណុប្រសើរឡើងណាមួយ ដែលអាចមានការចាំបាច់សម្រាប់ការព្យាពាលដីដែលជនជាប់ថានៅព្រៃនាគាន់ និងកំពុងផែនទទួលបានការព្យាពាលនៅម្ខ្ញីរ ពេទ្យមិត្តភាពខ្មែរ-សូវ៉ូត និងនៅម្ខ្ញីរយុំយាំងរបស់អវតក។

កាលបរិច្ឆេទ	ឈ្មោះ	ទីកន្លែង	ហត្ថលេខា
ថ្ងៃទី១១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៣	លោកស្រី លោក សហគមន៍ សហគមន៍រាជរដ្ឋបាល និងកំពុងផែនទទួលបានការព្យាពាលនៅម្ខ្ញីរ	ភ្នំពេញ	លោកស្រី Andrew CAYLEY សហគមន៍រាជរដ្ឋបាល
			និងកំពុងផែនទទួលបានការព្យាពាលនៅម្ខ្ញីរ